



**ŽUPAN**

KLASA: 500-01/21-01/07  
URBROJ: 2163/1-02/1-21-05  
Pula, 01. prosinca 2021.

**SKUPŠTINA ISTARSKE ŽUPANIJE**  
n/r predsjednice Sandre Čakić Kuhar  
Dršćevka 3,  
52 000 Pazin

**PREDMET: Zaključak o drugoj izmjeni Zaključka o davanju suglasnosti na Odluku Upravnog vijeća Bolnice za ortopediju i rehabilitaciju „Prim. dr. Martin Horvat“ Rovinj i dugoročnom kreditnom zaduženju u kunama za financiranje adaptacije zgrada bolnice – II. zaduženje**

Na temelju članka 65. Statuta Istarske županije ("Službene novine Istarske županije", br. 10/09, 4/13, 16/16, 1/17, 2/17, 2/18, 30/18 – pročišćeni tekst, 10/20 i 6/21), Župan Istarske županije dana 01. prosinca 2021. godine, donosi

**ZAKLJUČAK**

1. Prihvaća se nacrt i utvrđuje prijedlog Zaključka o drugoj izmjeni Zaključka o davanju suglasnosti na Odluku Upravnog vijeća Bolnice za ortopediju i rehabilitaciju „Prim. dr. Martin Horvat“ Rovinj o dugoročnom kreditnom zaduženju u kunama za financiranje adaptacije zgrada bolnice – II. zaduženje.
2. Akt iz točke 1. ovog Zaključka sastavni je dio istog, te se upućuje Skupštini Istarske županije na razmatranje i usvajanje.
3. Za izvjestitelja po točki 1., a vezano za točku 2. ovog Zaključka određuje se pročelnica Upravnog odjela za zdravstvo i socijalnu skrb Istarske županije.
4. Ovaj Zaključak stupa na snagu danom donošenja.

**Župan**  
**Boris Miletić**

Temeljem članka 90. Zakona o proračunu (Narodne novine br. 87/08, 136/12 i 15/15) i članka 43. i 84. Statuta Istarske županije ("Službene novine Istarske županije" br. 10/09, 4/13, 16/16, 1/17, 2/17, 2/18, 10/20 i 6/21), Skupština Istarske županije na sjednici održanoj dana \_\_\_\_\_ godine, donosi

## **ZAKLJUČAK**

**o drugoj izmjeni Zaključka o davanju suglasnosti na Odluku Upravnog vijeća Bolnice za ortopediju i rehabilitaciju „Prim. dr. Martin Horvat“ Rovinj o dugoročnom kreditnom zaduženju u kunama za financiranje adaptacije zgrada bolnice – II. zaduženje**

### **I.**

Daje se suglasnost na Odluku Specijalne bolnice Rovinj br. 01-39/21-21-14-1 koju je donijelo Upravno vijeće ustanove na sjednici održanoj 15. studenog 2021. u dijelu kojom se odlučuje o sklapanju 2. Dodatka Ugovora o dugoročnom kunkskom kreditu u iznosu od HRK 7.500.000,00, sklopljenim sa Zagrebačkom bankom d.d., broj ugovora 3267517137, broj partije 5100516304 od 22 srpnja 2019.

### **II.**

U Zaključku o davanju suglasnosti na Odluku Upravnog vijeća Bolnice za ortopediju i rehabilitaciju „Prim. dr. Martin Horvat“ Rovinj o dugoročnom kreditnom zaduženju u kunama za financiranje adaptacije zgrada bolnice – II. zaduženje (Službene novine Istarske županije, br. 10/19 i 5/20) u točki II. mijenja se alineja 2. i glasi:

„- Na svaki iskorišteni iznos Kredita, počevši od prvog dana korištenja, obračunava se Redovna kamatna po Redovnoj kamatnoj stopi u visini 1,58% godišnje, fiksna.“

### **III.**

Sve ostale odredbe Zaključka o davanju suglasnosti na Odluku Upravnog vijeća Bolnice za ortopediju i rehabilitaciju „Prim. dr. Martin Horvat“ Rovinj o dugoročnom kreditnom zaduženju u kunama za financiranje adaptacije zgrada bolnice – II. zaduženje (Službene novine Istarske županije, br. 10/19 i 5/20) ostaju neizmijenjene.

### **IV.**

Ovlašćuje se ravnatelj zdravstvene ustanove Specijalne bolnice za ortopediju i rehabilitaciju "Martin Horvat" Rovinj-Rovigno da zaključi 2. Dodatak Ugovora o kreditu s Zagrebačkom bankom d.d.. sukladno odredbama ovog Zaključka.

### **V.**

Odluka Upravnog vijeća Specijalne bolnice za ortopediju i rehabilitaciju "Martin Horvat" Rovinj-Rovigno br. 01-39/21-21-14-1 od 15. studenog 2021. čini sastavni dio ovog Zaključka.

### **VI.**

Specijalna bolnica za ortopediju i rehabilitaciju "Martin Horvat" Rovinj-Rovigno dužna je nakon sklapanja 2. Dodatka Ugovora o kreditu sukladno danoj suglasnosti iz ovog Zaključka dostaviti isti Istarskoj županiji.

## VII.

Ovaj Zaključak stupa na snagu prvog dana od dana objave u Službenim novinama Istarske županije.

KLASA:  
URBROJ:  
Pazin,

REPUBLIKA HRVATSKA  
SKUPŠTINA ISTARSKE ŽUPANIJE

Predsjednica  
Sandra Ćakić Kuhar

*Dostaviti:*

1. *Župan Istarske županije*
2. *Specijalna bolnica za ortopediju i rehabilitaciju „Martin Horvat“ Rovinj-Rovigno*
3. *Ministarstvo financija*
4. *Upravni odjel za zdravstvo i socijalnu skrb Istarske županije*
5. *Upravni odjel za proračun i financije Istarske županije*
6. *Objava*
7. *Pismohrana, ovdje*

# OBRAZLOŽENJE

## I. PRAVNI TEMELJ ZA DONOŠENJE OVOG AKTA

Pravni temelj za donošenje ovog zaključka sadržan je u članku 90. Zakona o proračunu (Narodne novine br. 87/08, 136/12 i 15/15) kojim je propisano da se pravna osoba u većinskom vlasništvu ili suvlasništvu jedinice lokalne i područne (regionalne) samouprave i ustanova čiji je osnivač jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave može dugoročno zaduživati samo za investiciju uz suglasnost većinskog vlasnika, odnosno osnivača.

Sukladno članku 43. i 84. Statuta Istarske županije ("Službene novine Istarske županije" br. 10/09, 04/13, 16/16, 1/17, 2/17, 2/18, 10/20 i 6/21), propisana je nadležnost Skupštine Istarske županije da pravnim osobama u većinskom vlasništvu ili suvlasništvu županije, ustanovama, izvanproračunskim korisnicima i drugim pravnim osobama čije se zaduživanje, sukladno Zakonu o proračunu uključuje u opseg zaduživanja županije, daje prethodnu suglasnost za dugoročno zaduživanje za investicije, izdavanje vrijednosnog papira, dano jamstvo i javno-privatno partnerstvo.

## II. OSNOVNA PITANJA KOJA SE RJEŠAVAJU OVIM AKTOM

Specijalna bolnica za ortopediju i rehabilitaciju „Martin Horvat“ Rovinj-Rovigno (u daljnjem tekstu: Specijalna bolnica Rovinj) je sklopila sa Zagrebačkom bankom d.d. ugovor o dugoročnom kunskom kreditu u iznosu od HRK 7.500.000,00 kuna, broj ugovora 3267517137, broj partije 5100516304 dana 22 srpnja 2019.

Ugovor o kreditu sklopljen je na temelju suglasnosti koju je Istarska županija dala Zaključkom o davanju suglasnosti na Odluku Upravnog vijeća Bolnice za ortopediju i rehabilitaciju „Prim. dr. Martin Horvat“ Rovinj o dugoročnom kreditnom zaduženju u kunama za financiranje adaptacije zgrada bolnice – II. zaduženje (Službene novine Istarske županije, br. 10/19).

Skupština Istarske županije je također donijela Zaključak o izmjeni Zaključka o davanju suglasnosti na Odluku Upravnog vijeća Bolnice za ortopediju i rehabilitaciju „Prim. dr. Martin Horvat“ Rovinj o dugoročnom kreditnom zaduženju u kunama za financiranje adaptacije zgrada bolnice – II. zaduženje (Službene novine Istarske županije, br. 5/20). Navedenim zaključkom dana je suglasnost Specijalnoj bolnici Rovinj za produženje roka korištenja kredita i s tim u vezi izmjenu razdoblja počeka. Specijalna bolnica Rovinj je nakon dobivene suglasnosti dana 27.3.2020. sklopila s Zagrebačkom bankom d.d. 1. Dodatak ugovora o dugoročnom kunskom kreditu, broj ugovora 3267517137, broj partije 5100516304.

Predmetnim kreditnim zaduženjem financira se adaptacija bolničkih zgrada i drugi radovi po prioritetima sukladno planu nabave.

Specijalna bolnica Rovinj navodi kako je uspjela u pregovorima sa Zagrebačkom bankom d.d., a temeljem ponude banke smanjiti kamatnu stope na postojeći ugovor, na način da je kamatna stopa iznosila 1,70% godišnje, fiksna te se smanjuje na kamatnu stopu u visinu od 1,58% godišnje, fiksnu.

Navedenim smanjenjem kamatne stope planira se ušteda za vrijeme korištenja i otplate kredita u visini od 61.000,00 kuna.

Stoga je Upravno vijeće Specijalne bolnice Rovinj na sjednici održanoj 15. studenog 2021. donijelo Odluku br. 01-39/21-21-14-1 kojom se odlučuje o sklapanju 2. Dodatka Ugovora o

dugoročnom kunskom kreditu u iznosu od HRK 7.500.000,00 kojim se smanjuje visina kamatne stope kako je navedeno.

Kako je člankom 23. Statuta Specijalne bolnice Rovinj određeno da Upravno vijeće uz suglasnost osnivača odlučuje o zaduživanju Specijalne bolnice Rovinj, zatražena je suglasnost Istarske županije kao osnivača na donesenu Odluku upravnog vijeća.

Obzirom na navedeno predlaže se donošenje predmetnog Zaključka.

### **III. FINACIJSKA SREDSTVA POTREBNA ZA PROVEDBU OVOG AKTA**

Temeljem Sporazuma o financiranju i kreditnoj suradnji sklopljenog 30. listopada 2017. godine između Istarske županije, Grada Rovinja i Bolnice Rovinj ugovorne strane su se usuglasile da će uplatu eventualnog pologa kreditoru, anuiteta, naknada i interkalarnih kamata te svih ostalih troškova kreditiranja snositi svaka strana u 1/3 dijela iznosa.

Specijalna bolnica Rovinj navodi kako će se sklapanjem predmetnog dodatka ugovora o kreditu zbog smanjenja kamatne stope ostvariti ušteda od 61.000,00 kuna za vrijeme korištenja i otplate kredita.

Sukladno dostavljenom prijedlogu 2. Dodatka Ugovora o dugoročnom kunskom kreditu u iznosu od HRK 5.000.000,00, Specijalna bolnica Rovinj nije dužna platiti naknadu za izmjenu po 2. Dodatku ugovora.

### **IV. TEKST PRIJEDLOGA ZAKLJUČKA**

Tekst prijedloga zaključka sastavni je dio ovoga obrazloženja.

Ai sensi dell'articolo 90 della Legge sul bilancio ("Gazzetta ufficiale", nn. 87/08, 136/12 e 15/15) e degli articoli 43 e 84 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" nn. 10/09, 4/13, 16/16 1/17, 2/17, 2/18 e 6/21), l'Assemblea della Regione Istriana alla seduta del \_\_\_\_\_ 2021, emana la

## **CONCLUSIONE**

### **sulla seconda modifica della Conclusione sul consenso alla Delibera del Consiglio d'amministrazione dell'Ospedale di ortopedia e riabilitazione „Prim. dr. Martin Horvat“ Rovigno su un indebitamento a lungo termine in kune per il finanziamento dell'adattamento dell'edificio ospedaliero - Il indebitamento**

#### **I**

Si delibera il consenso sulla Delibera dell'Ospedale specialistico di Rovigno n. 01-39/21-21-14-1 emanata alla seduta del Consiglio d'amministrazione dell'istituto alla seduta tenutasi il 15 novembre 2021 nella parte in cui si delibera sulla stipulazione della II Aggiunta al Contratto sul credito in kune a lungo termine, dell'ammontare di HRK 7.500.000,00, stipulato con la Zagrebačka banka S.p.A., numero del contratto 3267517137, numero di partita 5100516304 del 22 luglio 2019.

#### **II**

Nella Conclusione sul consenso alla Delibera del Consiglio d'amministrazione dell'Ospedale di ortopedia e riabilitazione „Prim. dr. Martin Horvat“ Rovigno su un indebitamento a lungo termine in kune per il finanziamento dell'adattamento dell'edificio ospedaliero - Il indebitamento ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" n. n. 10/19) al punto II si modifica il comma 2 come segue:

- Su ogni importo usato del Credito, a partire dal primo giorno d'utilizzo, si calcola il Tasso d'interesse regolare in base al tasso d'interesse regolare pari all'1,58% annuo, fisso."

#### **III**

Tutte le altre disposizioni della Conclusione sul consenso alla Delibera del Consiglio d'amministrazione dell'Ospedale di ortopedia e riabilitazione „Prim. dr. Martin Horvat“ Rovigno su un indebitamento a lungo termine in kune per il finanziamento dell'adattamento dell'edificio ospedaliero - Il indebitamento ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" n. 10/19 e 5/20) rimangono invariati.

#### **IV**

Si autorizza il direttore dell'istituto sanitario Ospedale specialistico di ortopedia e riabilitazione "Martin Horvat" Rovinj-Rovigno a stipulare la II Aggiunta al Contratto di credito con la Zagrebačka banka d.d. conformemente alle disposizioni di questa Conclusione.

#### **V**

La Delibera del Consiglio d'amministrazione dell'Ospedale specialistico di ortopedia e riabilitazione "Martin Horvat" Rovinj-Rovigno n. 01-39/21-21-14-1 del 15 novembre 2021 è parte integrante della presente Conclusione.

## VI

L'Ospedale specialistico per l'ortopedia e la riabilitazione "Martin Horvat" Rovinj-Rovigno ha l'obbligo, dopo la stipulazione della II Aggiunta al Contratto di credito, conformemente al consenso ottenuto di cui nella presente Conclusione, a trasmettere la stessa alla Regione Istriana.

## VII

La presente Conclusione entra in vigore il primo giorno dal giorno della sua pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Regione Istriana".

CLASSE:  
N. PROT.:  
Pisino,

REPUBBLICA DI CROAZIA  
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA

La Presidente:  
Sandra Čakić Kuhar

Broj: 01-39/21-21-14-2

Rovinj-Rovigno, 19. studenog 2021. godine

ISTARSKA ŽUPANIJA  
Upravni odjel za zdravstvo i socijalnu skrb  
52100 PULA  
Flanatička br.29.p.p.198

**Predmet:** Suglasnost na Odluku Upravnog vijeća Specijalne bolnice „Martin Horvat“ Rovinj-Rovigno o sklapanju 1. dodatak Ugovoru o dugoročnom kunskom kreditu u iznosu od HRK 5.000.000,00 broj ugovora 3264463340, broj partije: 5100498288, te 2. dodatak Ugovoru o dugoročnom kunskom kreditu u iznosu od HRK 7.500.000,00, broj ugovora 3267517137, broj partije 5100516304  
- traži se

Poštovani,

Bolnica je temeljem odluke Upravnog vijeća i suglasnosti Istarske županije sklopila sa Zagrebačkom bankom d.d. ugovor o dugoročnom kunskom kreditu u iznosu od HRK 5.000.000,00 broj ugovora: 3264463340, broj partije: 5100498288 te dana 07.03.2019.g. te ugovor o dugoročnom kunskom kreditu u iznosu od HRK 7.500.000,00 sklopljenom dana 22.7.2019. g. broj ugovora 3267517137, broj partije 5100516304 te 1. dodatku ugovora o dugoročnom kunskom kreditu u iznosu od HRK 7.500.000,00, broj ugovora 3267517137, broj partije 5100516304 sklopljenom dana 27.3.2020.

Navedenim kreditnim zaduženjima financira se adaptacija bolničkih zgrada i drugi radovi po prioritetima sukladno planu nabave.

Tijekom 2021.g. Bolnica je uspjela u pregovorima sa Zagrebačkom bankom d.d., a temeljem ponude banke smanjiti kamatne stope na postojeće ugovore. Na način da se ista smanjuje kako slijedi:

- dugoročni kunski kredit u iznosu od HRK 5.000.000,00 broj ugovora 3264463340, broj partije: 5100498288 kamatna stopa u visini od 1,90% godišnje, fiksna smanjuje se na kamatnu stopu u visini od 1,70% godišnje, fiksnu
- dugoročni kunski kredit u iznosu od HRK 7.500.000,00 broj ugovora 3267517137, broj partije 5100516304 te 1. dodatak ugovoru kamatna stopa u visini od 1,70% godišnje fiksna smanjuje se na kamatnu stopu u visini od 1,58% godišnje, fiksnu





Navedenim smanjenjem kamatnih stopa planira se ušteda za vrijeme korištenja i otplate kredita u visini od 53 tis. kn temeljem ugovor o dugoročnom kunkskom kreditu u iznosu od HRK 5.000.000,00 broj ugovora: 3264463340, broj partije: 5100498288, te ušteda u visini od 61 tis. kn temeljem ugovor o dugoročnom kunkskom kreditu u iznosu od HRK 7.500.000,00 broj ugovora 3267517137, broj partije 5100516304 što daje ukupnu uštedu od 114 tis. kn.

Kako temeljem članka 11. Statuta Specijalne bolnice za ortopediju i rehabilitaciju „Martin Horvat“ Rovinj-Rovigno Bolnica ne može bez suglasnosti osnivača opteretiti imovinu a člankom 23. određeno je da Upravno vijeće uz suglasnost osnivača odlučuje o zaduživanju Bolnice, a pod pretpostavkom da je Osnivač – Istarska županija dala suglasnost na Odluku Upravnog vijeća Specijalne bolnice „Martin Horvat“ Rovinj-Rovigno o reprogramu dugoročnog kreditnog zaduženja, to se obraćamo i osnivaču za suglasnost na Odluku o sklapanju 1. dodatak ugovora o dugoročnom kunkskom kreditu u iznosu od HRK 5.000.000,00 broj ugovora 3264463340, broj partije: 5100498288, te 2. dodatak ugovoru o dugoročnom kunkskom kreditu u iznosu od HRK 7.500.000,00 broj ugovora 3267517137, broj partije 5100516304.

Za potrebe donošenja Odluke o suglasnosti, u prilogu dostavljamo Odluku Upravnog vijeća Specijalne bolnice „Martin Horvat“ Rovinj-Rovigno, broj: 01-39/21-14-1 od 15. studenog 2021. o sklapanju 1. dodatka Ugovoru o dugoročnom kunkskom kreditu u iznosu od HRK 5.000.000,00 i 2. dodatka Ugovoru o dugoročnom kunkskom kreditu u iznosu od HRK 7.500.000,00; 1. dodatak Ugovoru o dugoročnom kunkskom kreditu u iznosu od HRK 5.000.000,00 broj ugovora 3264463340, broj partije: 5100498288; te 2. dodatak Ugovoru o dugoročnom kunkskom kreditu u iznosu od HRK 7.500.000,00, broj ugovora 3267517137, broj partije 5100516304.

S poštovanjem,



Ravnatelj

Specijalne bolnice za ortopediju i rehabilitaciju  
„Martin Horvat“ Rovinj-Rovigno  
doc. sc. Marinko Rade, mr.sc. orth.med MBA

Prilog:

- kao u tekstu



Broj: 01-39/21-21-14-1  
Rovinj-Rovigno, 15. studenog 2021. godine

Na temelju članka 11. i članka 23. Statuta Specijalne bolnice za ortopediju i rehabilitaciju „Martin Horvat“ Rovinj-Rovigno, te članka 27. Poslovnika o radu Upravnog vijeća Specijalne bolnice za ortopediju i rehabilitaciju „Martin Horvat“ Rovinj-Rovigno, Upravno vijeće Specijalne bolnice za ortopediju i rehabilitaciju „Martin Horvat“ Rovinj-Rovigno, na 21/21 sjednici održanoj dana 15. studenog 2021. godine, donosi

## ODLUKU

o

**sklapanju 1. dodatka Ugovora o dugoročnom kunskom kreditu u iznosu od HRK 5.000.000,00 i  
2. dodatka Ugovora o dugoročnom kunskom kreditu u iznosu od HRK 7.500.000,00**

### I.

Za financiranje adaptacije zgrada Bolnice ugovorena su godišnja kreditna zaduženja.

### II.

Bolnica je temeljem odluke Upravnog vijeća i suglasnosti Istarske županije sklopila sa Zagrebačkom bankom d.d. ugovor o dugoročnom kunskom kreditu u iznosu od HRK 5.000.000,00 broj ugovora: 3264463340, broj partije: 5100498288 te dana 07.03.2019.g. te ugovor o dugoročnom kunskom kreditu u iznosu od HRK 7.500.000,00 sklopljenom dana 22.7.2019. g. broj ugovora 3267517137, broj partije 5100516304 te 1. dodatku ugovora o dugoročnom kunskom kreditu u iznosu od HRK 7.500.000,00, broj ugovora 3267517137, broj partije 5100516304 sklopljenom dana 27.3.2020.

### III.

Dugoročna zaduženja iz točke II. ove odluke imaju ugovorenu kamatnu stopu kako slijedi:

- dugoročni kunski kredit u iznosu od HRK 5.000.000,00 broj ugovora 3264463340, broj partije: 5100498288 kamatna stopa u visini od 1,90% godišnje, fiksna
- dugoročni kunski kredit u iznosu od HRK 7.500.000,00 broj ugovora 3267517137, broj partije 5100516304 te 1. dodatak ugovoru kamatna stopa u visini od 1,70% godišnje fiksna.

### IV.

Kamatna stopa iz točko III. Ove odluke mijenja se te ona sada iznosi, kako slijedi:

- dugoročni kunski kredit u iznosu od HRK 5.000.000,00 broj ugovora 3264463340, broj partije: 5100498288 kamatna stopa u visini od 1,70% godišnje, fiksna
- dugoročni kunski kredit u iznosu od HRK 7.500.000,00 broj ugovora 3267517137, broj partije 5100516304 te 1. dodatak ugovoru kamatna stopa u visini od 1,58% godišnje fiksna

### V.

Ovlašćuje se ravnatelj Specijalne bolnice za ortopediju i rehabilitaciju „Martin Horvat“ Rovinj-Rovigno da po dobivanju suglasnosti Istarske Županije, zaključi 1. dodatak ugovora o dugoročnom kunskom kreditu u iznosu od HRK 5.000.000,00 broj ugovora 3264463340, broj partije: 5100498288, te 2. dodatak ugovoru o dugoročnom kunskom kreditu u iznosu od HRK 7.500.000,00 broj ugovora 3267517137, broj partije 5100516304.



## VI.

Ova Odluka dostavlja se na suglasnost osnivaču – Istarskoj županiji.

### Obrazloženje

Navedenim smanjenjem kamatnih stopa Bolnica ostvaruje uštede u troškovima. Obzirom da je člankom 11. statuta Specijalne bolnice za ortopediju i rehabilitaciju „Martin Horvat“ Rovinj-Rovigno određeno da ista ne može bez suglasnosti osnivača opteretiti imovinu, dok je člankom 23. određeno da Upravno vijeće uz suglasnost osnivača odlučuje o zaduživanju Bolnice, to je odlučeno kao u izreci.



Predsjednica Upravnog vijeća  
Specijalne bolnice za ortopediju i rehabilitaciju  
„Martin Horvat“ Rovinj-Rovigno  
Valentina Križman, dipl.oec.



Broj ugovora: 3267518137  
Broj partije: 5100516304

---

**2. DODATAK  
UGOVORA O DUGOROČNOM KUNSKOM KREDITU  
U IZNOSU OD**

**HRK 7.500.000,00**

---

**između:**

**Specijalna bolnica za ortopediju i rehabilitaciju "Martin Horvat" Rovinj-Rovigno - Ospedale  
specialistico per l'ortopedia e la riabilitazione "Martin Horvat" Rovinj-Rovigno**

kao Korisnika kredita

**i**

**ZAGREBAČKE BANKE d.d.**  
kao Kreditora

Rujan, 2021.

**ZAGREBAČKA BANKA d.d., Zagreb**, Trg bana Josipa Jelačića 10, OIB: 92963223473, zastupana po voditelju poslovnog odnosa Sandru Puciću i direktoru Regionalnog centra Sjeverni Jadran Marku Klausbergeru (u daljnjem tekstu: Kreditor);

i  
**Specijalna bolnica za ortopediju i rehabilitaciju "Martin Horvat" Rovinj-Rovigno - Ospedale specialistico per l'ortopedia e la riabilitazione "Martin Horvat" Rovinj-Rovigno**, Rovinj (Grad Rovinj – Rovigno), Ulica Luigija Montija – Via Luigi Monti 2, OIB: 06628576557, zastupana po ravnatelju doc.dr.sc. Marinku Rade mr. sc. ortopedske medicine, MBA (u daljnjem tekstu: Korisnik kredita);

sklopili su u Rovinju sljedeći:

## 2. DODATAK UGOVORA O DUGOROČNOM KUNSKOM KREDITU („2. Dodatak Ugovora“)

### 1. UVODNE ODREDBE

Utvrđuje se da su ugovorne strane dana 22.07.2019. sklopile Ugovor o dugoročnom kunskom kreditu u iznosu od HRK 7.500.000,00, broj 3267518137 (u daljnjem tekstu: Ugovor), te dana 27.03.2020. sklopile 1. Dodatak Ugovora (u daljnjem tekstu: 1. Dodatak Ugovora).

Ovim 2. Dodatkom Ugovora ugovorne strane mijenjaju pojedine odredbe Ugovora navedene u ovom 2. Dodatku Ugovora.

Pojedini pojmovi navedeni u ovom 2. Dodatku Ugovora imaju isto značenje kao i u Ugovoru.

### 2. IZMJENE UGOVORA

#### 2.1. Izmjene odredbi o uvjetima Ugovora

Ugovorne strane mijenjaju sljedeće uvjete Ugovora:

a) Članak 2.6. **Redovna kamata**, stavak:

“Na svaki iskorišteni iznos Kredita, počevši od prvog dana korištenja, obračunava se Redovna kamata po Redovnoj kamatnoj stopi u visini 1,70% godišnje, fiksna.“

mijenja se tako da glasi:

“Na svaki iskorišteni iznos Kredita, počevši od prvog dana korištenja, obračunava se Redovna kamata po Redovnoj kamatnoj stopi u visini 1,58% godišnje, fiksna. “

### 3. NAKNADE

Korisnik kredita nije dužan platiti naknadu za izmjenu po ovom 2. Dodatku Ugovora.

### 4. ZAVRŠNE ODREDBE

Sve odredbe Ugovora koje nisu promijenjene ovim 1. Dodatkom Ugovora ostaju i dalje nepromijenjene i na snazi.

2. Dodatak Ugovora sastavljen je u 4 (slovima: četiri) istovjetna i jednakovaljana primjerka, od kojih po 2 (dva) primjerka za svaku ugovornu stranu.

2. Dodatak Ugovora stupa na snagu danom potpisa ugovorne strane koja ga je zadnja potpisala.

**KREDITOR:**

**ZAGREBAČKA BANKA**

Sandro Pucić  
Voditelj poslovnog odnosa

Marko Klausberger  
Direktor Regionalnog centra Sj. Jadran

Datum potpisa:

**KORISNIK KREDITA:**

**Specijalna bolnica „Martin Horvat“  
Rovinj-Rovigno - Ospedale specialistico  
„Martin Horvat“ Rovinj-Rovigno**

Doc.dr.sc. Marinko Rade  
Mr.sc. ortopedske medicine, MBA  
Ravnatelj

Datum potpisa: